

# CATÁLOGO 2022

*2022 Catalogue*

El **embalaje** que su  
producto necesita.

*The Package that your product needs.*



En toda empresa  
hay **Jaguar**.

*In every company has Jaguar*

**03**

## **¿QUIÉN ES JAGUAR PLÁSTICOS?**

*Who Jaguar Plásticos is?*

**04**

## **LA JAGUAR EMBALAGENS**

*Jaguar Embalagens*

**05**

## **SOSTENIBILIDAD**

*Sustainability*

**06**

## **CLIENTES Y SOCIOS**

*Clients and Partners*

**07**

## **PRODUCTOS**

*Products*

**08**

## **PERSONALIZACIÓN DEL EMBALAJE**

*Package customization*

**10**

## **PROYECTOS EXCLUSIVOS**

*Exclusive projects*

**12**

## **PRODUCTOS ESTÁNDAR**

*Standard products*

**14**

## **BALDES INDUSTRIALES**

*Industrial buckets*



## ¿QUIÉN ES JAGUAR PLÁSTICOS?\_

Fundada en 1978, Jaguar Plásticos es especializada en la producción de artículos de plástico. Cuenta con una extensa línea de productos en los segmentos de hogar y empaques industriales, siendo uno de los líderes nacionales en ambos sectores.

Con operaciones nacionales e internacionales, cuenta con un amplio y moderno parque industrial, invirtiendo constantemente en tecnologías, preservando el medio ambiente y capacitando a las personas. Como resultado, la marca Jaguar Plásticos es sinónimo de calidad en productos y servicios.

---

### **WHO JAGUAR PLÁSTICOS IS?**

*Established in 1978, Jaguar Plásticos is specialized in the production of plastic articles. It has an extensive product line in the segments of household utilities and industrial packaging, being one of the national leaders in both sectors.*

*With national and international operations, it has a large and modern industrial park, constantly making investments in technologies, environmental preservation, and training of people. As a result, the Jaguar Plásticos brand is synonymous with quality in products and services.*

# SOSTENIBILIDAD ES NUESTRA NATURALEZA.

Comprometidos con la sustentabilidad y el futuro de las próximas generaciones, Jaguar Plásticos invierte fuertemente en los conceptos de reducción, reutilización y reciclaje.

Reducimos los impactos ambientales a través de procesos eficientes que siguen estándares internacionales, preservando y utilizando los recursos naturales con conciencia.

Pero nuestro compromiso va más allá. El Grupo Jaguar Plásticos participa en numerosos proyectos sociales e iniciativas sostenibles relacionadas con el reciclaje y la reutilización de materiales, reforzando su papel con la naturaleza.

En 2019, realizó la transformación de los vasos utilizados en la Carrera de São Silvestre (SP), donde todo el volumen recolectado fue transformado en basureros de 93L que luego fueron donados a instituciones educativas del interior del estado de São Paulo.

---

## **SUSTAINABILITY THAT'S OUR NATURE**

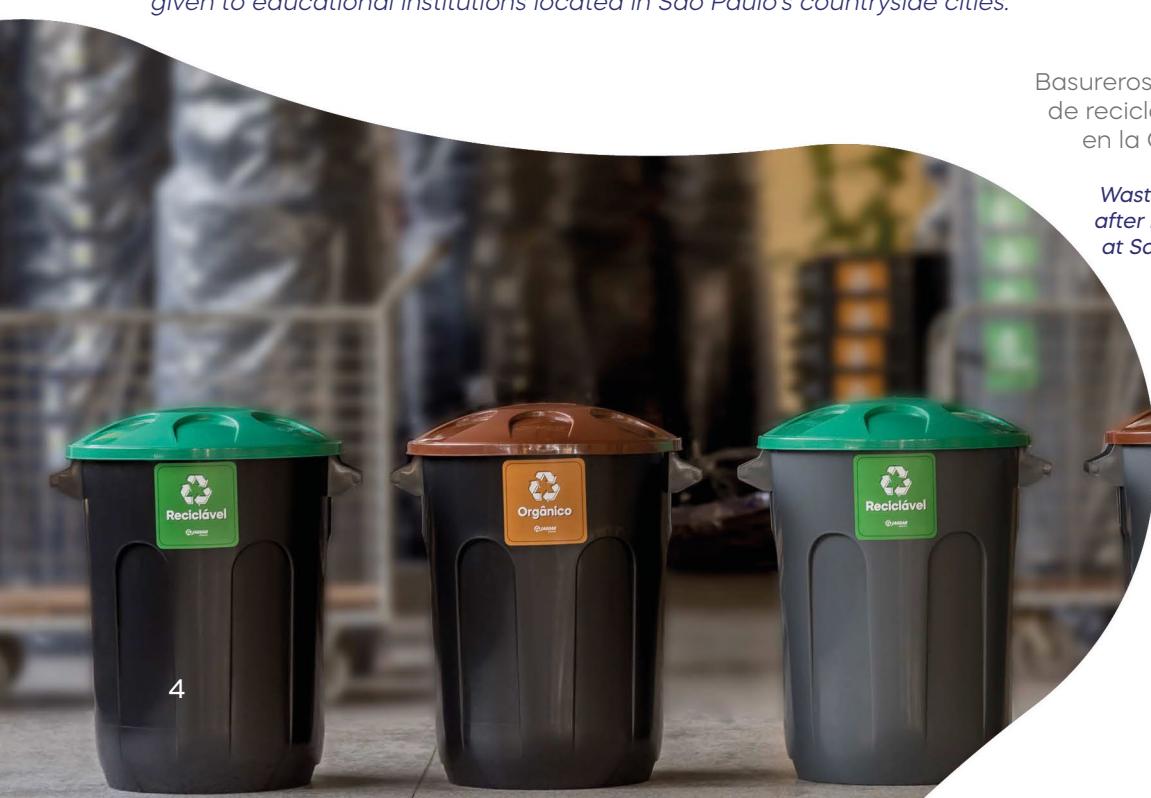
*Committed to sustainability and the future of the generations ahead of us, Jaguar Plásticos invests heavily in the concepts of reduction reuse, and recycling.*

*We reduce environmental impacts through efficient processes that follow international standards, preserving and using natural resources with awareness. But our commitment goes further.*

*Jaguar Plásticos Group attends to numerous social projects and sustainable initiatives related to recycling and reuse of materials, reinforcing its role with nature. In 2019, it transformed the cups used at Saint Silvester Road Race (SP), where the entire volume collected was transformed into 93L wastebaskets that were later given to educational institutions located in São Paulo's countryside cities.*

Basureros producidos después de reciclar vasos desechados en la Carrera São Silvestre.

*Wastebaskets manufactured after recycling disposed cups at Saint Silvester Road Race.*





## JAGUAR EMBALAGENS<sub>®</sub>

### OFRECIENDO LO MEJOR EN:

**JAGUAR EMBALAGENS, OFFERING THE BEST IN:**



#### EXPERIENCIA TÉCNICA E INDUSTRIAL

Asesoramiento completo para el desarrollo de cualquier tipo de embalaje.

**Technical and industrial experience:** Complete assistance for feasibility of any type of packaging.



#### INNOVACIÓN

Productos innovadores, seguros y de calidad comprobada.

**Innovation:** Innovative, safe and quality products.



#### TECNOLOGÍA DE DECORACIÓN

Infinitas posibilidades de personalización.

**Decoration technology:** Endless customization possibilities.



#### CALIDAD

Seguros y duraderos, nuestros productos son el resultado de la combinación de una estructura completa, con un laboratorio para pruebas diarias, garantizando excelencia y desempeño en los empaques de nuestros clientes.

**Quality:** Safe and durable, our products are the combined results of a complete structure, with a laboratory for daily testing, ensuring excellence and performance in our customers' packaging.



#### SALA DE HERRAMIENTAS

Contamos con una sala de herramientas propia, equipada con la más alta tecnología en software y equipos de producción. Estos son diferenciales que contribuyen para la generación de soluciones creativas e innovadoras, a la medida, a costos competitivos, además de brindar más agilidad y rapidez en la atención a nuestros clientes.

**Tool room:** We have our own Tool Room, equipped with the highest technology in software and production equipment. They are differentials that contribute to the generation of creative and innovative solutions, tailored, at competitive costs, besides providing more agility and speed in serving our customers.

## SALA LIMPIA

Ambiente especial para la producción de empaques para alimentos, con espacio controlado y en cumplimiento de las normas y programas de aseguramiento de la calidad, tales como: GMP (Buenas Prácticas de Fabricación), HACCP (Análisis de Peligros y Puntos Críticos de Control), FSSC 22000 (Gestión de Seguridad Alimentaria) y certificación ISO 9001.

**Clean room:** Jaguar Embalagens has a special facility for the food packages' manufacturing. This place, which is named CLEAN ROOM, is controlled and it also follows norms and quality programs, such as GMP (Good Manufacturing Practices), HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Point), and FSSC 22000 (Food Safety System Certification), and ISO 9001.



## CLIENTES Y SOCIOS

*Clients and Partners*



## BALDES INDUSTRIALES: CALIDAD Y SEGURIDAD PARA SUS PRODUCTOS

Moldeados en termoplástico, cumplen con los estándares de la ABNT y son ideales para todo tipo de necesidades. Ofrecen cierre hermético, excelente resistencia a impactos y pueden ser apilados.

### INDUSTRIAL BUCKETS: QUALITY AND SAFETY FOR YOUR PRODUCTS

Molded in thermoplastic, the products meet the ABNT standards and are ideal for all types of needs. Offering airtight closure, excellent impact resistance, and stacking.



## ESTÁNDAR: EL EMBALAJE QUE NECESITA SU PRODUCTO

Productos disponibles en stock para atender con agilidad las necesidades de su empresa.

### STANDARD PRODUCT: THE PACKAGE THAT YOUR PRODUCT NEEDS

Products are available in stock to meet your company's needs quickly.

## PRODUCTOS

Products



## PROYECTOS EXCLUSIVOS: SEGÚN SUS NECESIDADES

Embalajes personalizados e innovadores. Creamos productos en base a sus necesidades, para ganar la preferencia del consumidor. Todo de acuerdo con su preferencia.

### EXCLUSIVE PROJECT: ACCORDING TO YOUR NEEDS

Customized and innovative packaging. We create products for your need, to win the consumer's preference. Everything as you prefer.



# PERSONALIZACIÓN EMBALAJE

Su embalaje merece una **impresión de calidad** con un acabado fotográfico que realce su producto. Estamos listos para servir su proyecto, cualquiera que sea su necesidad al personalizar su empaque.

## CUSTOMIZATION PACKAGE

*Your packaging deserves a quality print with a photo finish that values your product. We are ready to meet your project, whatever your need when customizing your packaging.*

### OFFSET

- Mayor flexibilidad y rapidez.
- Imagen de calidad con menor consumo.
- Hasta 4 colores.

#### OFFSET

- Greater flexibility and quickness.
- Quality image with less consumption.
- Up to 4 colors.



### SERIGRAFÍA

- Excelente relación calidad-precio.
- Hasta 4 colores.

#### SCREEN PRINTING

- Excellent cost-benefit rate.
- Up to 4 colors.

### IN MOLD LABEL

- Impresión definitiva.
- 100% superficie utilizada.
- Mayor apreciación de su marca.
- Facilita el reciclaje al eliminar las etiquetas de papel.
- Hasta 8 colores.

#### IN MOLD LABEL

- Permanent print.
- A 100% usable area.
- Greater valorization of your brand.
- Makes recycling easier, reducing paper labels.
- Up to 8 colors.





## SLEEVE

Proceso de decoración que permite el anclaje en superficies sinuosas mediante la termorretracción de la etiqueta, proporcionando un mayor aprovechamiento de las áreas de impresión del embalaje.

### SLEEVE

*The decoration process allows the fixation of sinuous surfaces through the label thermoshrinking, which allows greater use of the package printing areas.*

## RÓTULO ADHESIVO

Etiqueta adhesiva en papel o plástico, con alta calidad de impresión, fácil remoción, aplicación completamente automática, un diferencial para el mercado de alimentos.

### ADHESIVE LABEL

*An adhesive label on paper or plastic, with a high-printing quality, ease of withdrawal, and fully automatic application, is a differential for the food market.*



## RÓTULO SLEEVE

La película de polietileno de baja densidad tiene beneficios para aquellos que se preocupan por la calidad y funcionalidad de sus etiquetas. Entre las principales ventajas, podemos destacar: versatilidad de impresión, facilidad de aplicación y remoción (permite la reutilización de empaques), alta eficiencia con bajo costo de mantenimiento.

### SLEEVE LABEL

*Low-density polyethylene film has benefits for those who care about the quality and functionality of their labels. Among the main advantages, we can highlight the versatility of printing, ease of application and removal (allows the reuse of the packaging), and high efficiency with low maintenance cost.*

# PROYECTOS EXCLUSIVOS

Jaguar Embalagens integra más de **40 años de experiencia** en el mercado con tecnología de punta para ofrecer, además de sus productos ya establecidos, la posibilidad de crear piezas específicas de acuerdo con sus necesidades.

## EXCLUSIVE PROJECTS

Jaguar Embalagens integrates the experience of 40 years in the market with the advanced technology to offer, in addition to its already established products, the possibility of creating specific parts according to your needs.



# CONOZCA NUESTRO PROCESO DE CREACIÓN

GET TO KNOW OUR CREATION PROCESS

## 01

### ASISTENCIA TÉCNICA

Un equipo especializado lo apoyará en su proyecto, entendiendo sus necesidades y encaminando la demanda a la siguiente etapa.

#### TECHNICAL SUPPORT

A specialized team will give all the support in your project, understanding your needs and forwarding the demand to the next step.

## 02

### VIABILIDAD DEL PROYECTO

En esta etapa, nuestro equipo trabajará en viabilizar su proyecto a través de modelado, que analiza virtualmente la interacción de las partes. En este proceso también definimos la decoración, automatización y montaje, según las necesidades del cliente.

#### PRODUCT VIABILITY

At this stage, our team will work on enabling your project through modeling software, which virtually analyzes the interaction of parts. In this process, we also define the decoration, automation, and assembly, according to the customer's needs.

## 03

### PROTOTIPO ELECTRÓNICO

Se diseña un mockup 3D utilizando un software de última generación. A través de él, visualizamos una imagen fija que resalta el proyecto y simula sus dimensiones, etiquetas y volumen.

#### ELECTRONIC PROTOTYPE

A 3D mock-up is designed through state-of-the-art software. Through it, we are able to visualize a graphic image that evidences the project and simulates its dimensions, labels, and volume.

## 04

### IMPRESIÓN 3D

El proyecto comienza a hacerse realidad. El mockup de resina está impreso, lo que permite que el cliente interactúe con el prototipo del producto.

#### 3D PRINTING

The project begins to come true. The resin mockup is printed, which allows the customer to interact with the prototype of the product.

## 05

### MOLDE PILOTO

Una vez que se aprueba el mockup y se hace posible el proyecto, se construye el molde de acuerdo con todas las especificaciones.

#### PILOT MOLD

Approved the mock-up and enabled design, the mold is built according to all specifications.

## 06

### PRODUCTO FINAL

El producto final es validado en todas las etapas del proceso, será producido y contará con soporte técnico.

#### FINAL PRODUCT

The final product is validated at all stages of the process, it will be manufactured and it will have technical support.

# PRODUCTOS ESTÁNDAR

Standard products



**Vaso 220 ml**  
Diámetro: 68,5mm  
Altura: 94mm  
Para envase hasta 90°C  
Vaso y tapa de PP  
Con solapa de sellado  
**Decoración: rótulo adhesivo**



**Contenedor 550 ml**  
Diámetro: 100,3mm  
Altura: 106mm  
Para envase hasta 80°C  
Contenedor y tapa de PP  
Con solapa de sellado  
**Decoración: rótulo adhesivo**

**550ml Container**  
Diameter: 100,3mm  
Height: 106mm  
For filling up to 80°C  
Cup and lid made of PP  
With sealing flap  
**Decoration: adhesive label**

**220ml cup**  
Diameter: 68,5mm  
Height: 94mm  
For filling up to 90°C  
Cup and lid made of PP  
With sealing flap  
**Decoration: adhesive label**

**Contenedor 270 ml**  
Fondo con esquinas redondeadas para reducir la acumulación de producto  
Medida de la boca: 135,6 x 82,0mm  
Altura: 40,6mm

**Medidas del contenedor con la tapa:**  
Largo: 140,5mm  
Ancho: 87,5mm  
Altura: 44,7mm  
**Decoración: in mold label**

**270 ml container**  
Base with rounded corners to decrease product buildup  
Dimensions 135,6 x 82,0mm  
Height: 40,6mm

**Container dimensions with lid:**  
Length: 140,5mm  
Width: 87,5mm  
Height: 44,7mm  
**Decoration: in mold label**



**Contenedor cuadrado 3,4 L**  
Contenedor y tapa en polipropileno con solapa para sellar  
Ancho de la boca: 157,50 x 157,50mm  
Tapa 28mm  
Altura: 189,60mm  
**Decoración: rótulo sleeve**

**3,4L Square container**  
Cup and lid made of PP with sealing flap  
Width: 157,50 x 157,50mm  
Lid 28mm  
Height: 189,60mm  
**Decoration: sleeve label**



**Cuchara articulada con Flow Pack**

Altura: 5,6mm  
Ancho total: 36mm  
Largo: 61,5mm

**Flow pack spoon**

Height: 5,6mm  
Total width: 36mm  
Length: 61,5mm



**Tapa 28mm**

Altura: 23,45mm  
Diámetro: 30,45mm

**28mm Lid**

Height: 23,45mm  
Diameter: 30,45mm



**Tapa 30mm**

Altura: 10,05mm  
Diámetro: 32,8mm



**30mm Lid**

Height: 10,5mm  
Diameter: 32,8mm



**Tapa de 32 mm con tapón sellado**

Altura: 17,6mm  
Diámetro: 32,5mm

**32 mm sealing lid**

Height: 17,6mm  
Diameter: 32,5mm



**Tapa 38mm con sello de inducción**

Altura: 15,3mm  
Diámetro: 40,4mm

**38 mm induction sealing lid**

Height: 15,3mm  
Diameter: 40,4mm



**Tapa 43mm**

Altura: 15mm  
Diámetro: 45,7mm

**43mm lid**

Height: 15mm  
Diameter: 45,7mm

# BALDES INDUSTRIALES ECO NATURE

Sostenibilidad con la mejor  
relación calidad-precio.

## ECO NATURE INDUSTRIAL BUCKETS

Sustainability with the best  
cost-benefit



Ideales para  
transportar  
contenidos químicos  
Ideal for transporting  
chemical contents

Opción de  
personalizar  
su marca

Option to  
customize your  
brand



### Balde 18L

310,4 x 262,8 x 339,4mm

Volumen O.F: 19,5 litros

Apilamiento máximo: 03 un.

Alza: Plástica y Metálica

Decoración: in mold label, serigrafía y offset

### 18L Bucket

310,4 x 262,8 x 339,4mm

Total capacity: 19.5 liters

Maximum stacking: 3 units

Handle: plastic and metallic

Decoration: IML, serigraph, and offset



### Balde 20L

313,0 x 265,0 x 370,4mm

Volumen O.F: 21 litros

Apilamiento máximo: 03 un.

Alza: Plástica y Metálica

Decoración: serigrafía y offset

### 20L Bucket

313,0 x 265,0 x 370,4mm

Total capacity: 21 liters

Maximum stacking: 3 units

Handle: plastic and metallic

Decoration: serigraph and offset

# BALDES INDUSTRIALES

Industrial Buckets



## Balde 3,2L

184,0 x 157,8 x 175,0mm  
Volumen O.F: 3,6 litros  
Apilamiento máximo: 06 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** serigrafía y offset

## 3,2L Bucket

184,0 x 157,8 x 175,0mm  
Total capacity: 3.6 liters  
Maximum stacking: 6 units  
Handle: plastic  
**Decoration:** serigraph and offset



## Balde 3,6L

191,4x156,5x193,6mm  
Volumen O.F: 4 litros  
Apilamiento máximo: 06 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** in mold label,  
serigrafía y offset

## 3,6L Bucket

191,4 x 156,5 x 193,6mm  
Total capacity: 4 liters  
Maximum stacking: 6 units  
Handle: plastic  
**Decoration:** serigraph, offset and IML

## Balde 3,6L

165,5 x 140,2 x 207,8 mm  
Volumen O.F: 3,8 litros  
Apilamiento máximo: 06 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** serigrafía

## 3,6L Bucket

165,5 x 140,2 x 207,8mm  
Total capacity: 3.8 liters  
Maximum stacking: 6 units  
Handle: plastic  
**Decoration:** serigraph and offset



## Balde 5L

206,7 x 171,5 x 232,6 mm  
Volumen O.F: 5,4 litros  
Apilamiento máximo: 06 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** serigrafía y offset

## 5L Bucket

206,7 x 171,5 x 232,6mm  
Total capacity: 5.4 liters  
Maximum stacking: 6 units  
Handle: Plastic  
**Decoration:** serigraph and Offset



## Balde 7,2L

232,5 x 193,5 x 261,6 mm  
Volumen O.F: 8,1 litros  
Apilamiento máximo: 05 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** serigrafía y offset

## 7,2L Bucket

232,5 x 193,5 x 261,6mm  
Total capacity: 8.1 liters  
Maximum stacking: 5 units  
Handle: plastic  
**Decoration:** serigraph and offset



Liso / Despejo / Unigrip / Visor Tintométrico  
Flat/Spilling /Unigrip/ Tintometric display

Medidas: Ø superior x Ø inferior x altura (balde + tampa)  
Measurements: Ø top x Ø bottom x height (bucket + lid)

# BALDES INDUSTRIALES

Industrial Buckets



## Balde 10L

279,5x239,0x232,2mm  
Volumen O.F: 10,8 litros  
Apilamiento máximo: 05 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** serigrafía y offset

## 10L Bucket

279,5 x 239,0 x 232,2mm  
Total capacity: 10.8 liters  
Maximum stacking: 5 units  
Handle: plastic

**Decoration:** serigraph and offset



**Balde 12L**  
279,5x238,3x276,2mm  
Volumen O.F: 12,7 litros  
Apilamiento máximo: 04 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** serigrafía y offset

**12L Bucket**  
279,5 x 238,3 x 276,2mm  
Total capacity: 12.7 liters  
Maximum stacking: 4 units  
Handle: plastic

**Decoration:** serigraph and offset

## Balde 12L - Rosca

237x275x280mm  
Volumen O.F: 13,10 litros  
Apilamiento máximo: 04 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** serigrafía, offset  
e in mold label

## 12L Bucket - Screw lid

237 x 275 x 280mm  
Total capacity O.F: 13,10 liters  
Maximum stacking: 04 units.  
Handle: Plastic

**Decoration:** serigraph, offset and IML



## Balde 12L V2

237x275x280mm  
Volumen O.F: 13,10 litros  
Apilamiento máximo: 04 un.  
Alza: Plástica

**Decoración:** serigrafía, offset  
e in mold label

## V2 12L Bucket

237 x 275 x 280mm  
Total capacity: 13.10 liters  
Maximum stacking: 4 units  
Handle: plastic

**Decoration:** serigraph, offset and IML



Liso / Despejo / Unigrip / Visor Tintométrico  
Flat/Spilling /Unigrip/ Tintometric display

Medidas: Ø superior x Ø inferior x altura (balde + tampa)  
Measurements: Ø top x Ø bottom x height (bucket + lid)

# BALDES INDUSTRIALES

Industrial Buckets



## Balde 15L

Volumen O.F: 16,8 litros  
307x307x288mm  
Apilamiento máximo: 04 un.  
Alza: Plástica

**Decoración: serigrafía y offset**

## 15L Bucket

307 x 307 x 288mm  
Total capacity: 16,8 liters  
Maximum stacking: 4 units  
Handle: plastic  
**Decoration: serigraph and offset**



## Balde 18L

310,4x262,8x339,4mm  
Volumen O.F: 19,5 litros  
Apilamiento máximo: 03 un.

Alza: Plástica y Metálica

**Decoración: in mold label, serigrafía y offset**



## 18L Bucket

310,4 x 262,8 x 339,4mm  
Total capacity: 19.5 liters  
Maximum stacking: 3 units  
Handle: plastic and metallic

**Decoration: IML, serigraph and offset**



Liso / Despejo / Unigrip / Visor Tintométrico  
Flat/Spilling /Unigrip/ Tintometric display

Medidas: Ø superior x Ø inferior x altura (balde + tampa)  
Measurements: Ø top x Ø bottom x height (bucket + lid)

# BALDES INDUSTRIALES

Industrial Buckets



## Balde 20L

313,0x265,0x370,4mm  
Volumen O.F: 21 litros  
Apilamiento máximo: 03 un.  
Alza: Plástica y Metálica  
**Decoración: serigrafía y offset**

### 20L Bucket

313,0 x 265,0 x 370,4mm  
Total capacity: 21 liters  
Maximum stacking: 3 units  
Handle: plastic and metallic  
**Decoration: serigraph and offset**



## Balde 20L V2

310,4 x 259,2 x 371,4 mm  
Volumen O.F: 21 litros  
Apilamiento máximo: 03 un.  
Alza: Plástica y Metálica  
**Decoración: serigrafía y offset**

### V2 20L Bucket

310,4 x 259,2 x 371,4mm  
Total capacity: 21 liters  
Maximum stacking: 3 units  
Handle: plastic and metallic  
**Decoration: serigraph and offset**



## Balde 22L

318,4x272,5x381,5mm  
Volumen O.F: 22,6 litros  
Apilamiento máximo: 03 un.  
Alza: Plástica y Metálica  
**Decoración: serigrafía y offset**

### 22L Bucket

318,4 x 272,5 x 381,5mm  
Total capacity: 22.6 liters  
Maximum stacking: 3 units  
Handle: plastic and metallic  
**Decoration: serigraph and offset**



## Balde 22L V2

315,6x260,0x420,7mm  
Volumen O.F: 24 litros  
Apilamiento máximo: 03 un.  
Alza: Plástica y Metálica  
**Decoración: serigrafía y offset**

### 22L V2 Bucket

315,6 x 260,0 x 420,7mm  
Total capacity: 24 liters  
Maximum stacking: 3 units  
Handle: plastic and metallic  
**Decoration: serigraph and offset**



## Balde 30L

375,7 x 320,7 x 382,2 mm  
Volumen O.F: 30,9 litros  
Apilamiento máximo: 02 un.  
Alza: Plástica y Metálica  
**Decoración: serigrafía**



## 30L Bucket

375,7 x 320,7 x 382,2mm  
Total capacity: 30,9 liters  
Maximum stacking: 2 units  
Handle: metallic  
**Decoración: serigraph**



**[www.jaguarembalagens.com.br](http://www.jaguarembalagens.com.br)**

Av. Vicenzo Granghelli, 636 – João Aldo Nassif  
Jaguariúna – SP – Brasil – CEP: 13916-058  
+55 (19) 3311-2831

 **@jaguarplasticos**